

# ЛЕНИН ТУЈ ВЪЛЭТ

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okružkoplən, VKP(В) Kudьmkarskaj rajkoplən da Okrispolkoplən organ.

№ 132 (1579) Октавр 24 lun 1937 god

## Okružnəj izbiratel'nəj komiŝsija

Mijan izbiratel'nəj okrug kuza okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez utverditəməš Sverdlovskaj oblastnəj Ispolnitel'nəj Komitet plenuman. Setca p'rišə peredovəj morttez, kədna vьdsən predannəjəs socialističeskaj stroitel'stvo delo vьlə, kədna gotovəš pesьnь narodlən vьd vragkət kommunizm delo ponda, kədna kuzənə razovlačajnə vьd vragəš, kьz vь nija eza mas- kiruvtca. I estən nesomnen- naja—pervejsaj zalog sьbn, sto mijan okrugən okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez lən uzьs pondaš munь volse- vistskaja, nija trebovanəoz šarti, kədna predjavitəm partijaən da pravitel'stvoən, vьd uzališsez interesezən.

Okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez lən suvtə vьbt, kropotlivəj uz. „Okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez,—gizis jort M. I. Kalin'in aslas statjaən, kьtən razjašnajtis „SSSR Verxov'nəj Sovetə vərjəmmez jьliš položenno“, — registriruj- tərь Sojuz Sovetə da Nacio- nalnošttez Sovetə vьdvintəj kandidattezas, snavzajtə učasťkəvəj izbiratel'nəj komiŝsijaezə izbiratel'nəj vju- letennezən, ləddə golossez da setə vərjam deputatə vər- jam jьliš udostoverenno.

Sojuz Sovetə vərjəmmez kuza okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez, navludajtənə Sovettezən da ispolkommezən izbiratel'nəj učasťkkez as- kadə organizujtəm šərn, iz- biratel'nəj spisokkez vьseovsəj svedenəoz vajatəm šərn, vьstalə izbiratel'nəj učasťk- kezə izbiratel'nəj konvertetz.

Eta—vьbt političeskaj, gosudarstvennəj uz!

Okružnəj komiŝsijaez lən dejatelnošt dolžen stroičьnь siz, medvь sьkət vəlisə torь- ta svjazannəjəs ne toko učasť- kovəj komiŝsijaez is rukovoditellez da člennez, kədna skoro loasə torjətəməš da utverditəməš ne toko rajon- nəj da šelskaj sovettez is rukovoditellez, no i partijnəj da vьspartijnəj volsevikkez- lən aktivьs.

Massaezkat, izbiratel'nəj učasťkkezkat, a glavnəjəs, izbiratel'lezkat—vot mьj dol- žen lonь okružnəj komiŝsijae- z lən postojannəj zavołaən. Sija ovjazan čutkaja, čoza reagirujtən šelsovettez, učasť- kovəj komiŝsijaez, izbiratel'lez vьd zapros vьlə, vьeəma tədnь sovetskaj zakonnez i pьrtnь nija oləmə, ovьspe- čitnь izbiratel'lezlə čoza jit- sьnь okružnəj komiŝsijaezkat nija interesujtan voprossez kuza.

Kolə vištavnь sijə, sto mija- n okrugis okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijalə mukəd rajonas, mukəd selsovetas

šurnь əddən loas sьkət. Te- lefonnez uzalənь bezovraz- no uməja. Mukəd kadə kov- šə zvonitnь 2—3 časən, med suzətnь kьeəm nevud sve- dečno, otvetitnь kьeəm nevud vopros vьlə, a avtoma- sinaən pozə sednь ne vьd mestə toko sijən, sto umə- ləš tujjez. Osobenno uməl Gainskaj da Košinskaj rajon- nezьn.

Kolə kernь siz, med izbi- ratel' čoza verm is loknь ok-ružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaez ləvəj kadə.

Kolə okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijais člennezlə, rajis- polkommez is predsedatel'lez- lə interesujčьnь i seeəm voprosən, kьz telefonnəj svjaz, kəda pondaš resajtnь izbiratel'nəj komiŝsijaez is us- rexsə.

vьbt vьnimačno kolə obratitnь pomessənoez ovoru- dujtəm vьlə, kьtən pondaš pomessajčьnь okružnəj iz-

biratel'nəj komiŝsijaez. Estən kolə zavotičьnь vьd meloč jьliš, medvь mnogocišlennəj pošetitellez imejtisə vьzmoz- nošt kulturnəj, delovəj ov- stanovkaən resajtnь vьd vo- pros, polučitnь nь vьlə tol- kovəj otvet, kernь kolana spravkaez i siz ožlan.

Vьd partijnəj, sovetskaj, komsomolskaj organizacijaez dolženəš šetnь aktivnəj ot- sət jorttezlə, kədnə uzališ otir vьstis okružnəj izbiratel'nəj komiŝsijaezə. Eta otno- šitca ne toko nija organiza- cijaez lə, kədna pьrənь izbi- ratel'nəj okrug centrə. Partijalən Centralnəj Komitet mьččalis, sto rajkommez, vьd rajonis partijnəj organizacija- ez, kədna pьrənь okrugə, ətmoz otvečajtən partijnopoli- tičeskaj uz ponda, kədna mu- nənь SSSR Verxov'nəj Sovetə vərjəmmez kuza.

## Prazdnik pantalam zazitočnəj olanən

Verx-Jušvinskaj kolhoz Oktavrskaj revolucija prazdniksə pantalə zazi- točnəj olanən. Kolhoznik- kez tavo polučitasə uzlun vьlə 8 kilogrammən. Mu- kəd kolhoznikkez polučitasə kьk —kuim i unazьk sotna pudən. Tułajev Nikolaj Jakovlevič oktavr 1 lunəz sedtis 586 uzlun, ena uz- lunnez vьlə Tułajev po- lučitas 280 pud šu, no sija janvarəz uzalas ešə

una. Tułajev Andrej Ja- kovlevič sedtis 642 uz- lun, nač əni-ņi sedə 310 pud.

Kolhoznikkez əni izu- čajtənь stalinskaj Konstitucija i Verxov'nəj Sovetə vərjəmmez jьliš položen- no, čulətim kuim zanətijə. Verxov'nəj Sovetə pondaš vərjənь medbur otir- rəs, pervəj kandi d a t ə n mijə vərjam jort Stalinəs. Pravlənno lən č l e n Podjanov N. I.

## К нам едут иностранные делегации

По приглашению ВЦСПС в СССР на празднование 20-й годовщины Великой социалистической революции приезжают иностранные делегации из Испании, Англии, США, Фран-

ции, Чехословакии, Мексики, Норвегии, Швеции, Дании, Бельгии, Голландии, Аргентины, Чили, Австралии, Канады, Кубы, Монголии. Всего приедет около 200 делегатов.

## В Облисполкоме

В связи с решением ЦК ВКП(б) о переводе т. Алексева Ивана Ивановича на партийную работу, решением XII пленума Свердловского Областного Исполнительного Комитета от 16 октября тов. Алексеев освобожден от обязанностей председателя Свердловского Облисполкома.

Пленум утвердил исполняющим обязанности председателя Свердловского Облисполкома тов. Грачева Алексея Петровича.

И. о. второго заместителя пред- седателя Облисполкома утверж-

ден тов. Шиходыров Владимир Иванович.

Освобожден от исполнения обязанностей секретаря Облисполкома тов. Виноградов Михаил Алексеевич, в связи с переходом его на партийную работу.

Пленум утвердил и. о. секретаря Облисполкома т. Петрова Анатолия Федоровича.



## Izvesseňno

Sojuz Sovetə, vərjəmmez kuza Komi-Permjackəj Izbiratel'nəj Okruglən Izbiratel'nəj Komissija pomessajtca Kudьmkarskaj pošolokьn „Svjaz“ kerkuьn (počta), 2-əz ətaz, zьr № 2, telefon № 9.

Komiŝsija

## Izvesseňno

Nacionalnošttez Sovetə vərjəmmez kuza Komi-Permjac- kəj Izbiratel'nəj Okruglən Okružnəj Izbiratel'nəj Komissija pomessajtca Kudьmkarskaj pošolokьn „Svjaz“ kerkuьn, 2-əz ətaz, zьr № 3, telefon № 81.

Komiŝsija

## Война в Китае

### Уничтожено 24 японских танка

Бои вокруг Юаньпина в провинции Шаньси продолжаются. Японские войска потеряли здесь больше тысячи солдат убитыми. Китайские войска стремятся отрезать японцам путь к отступлению. Китайские войска начали общее контрнаступление еще 14 октября. Соединенными действиями авиации и артиллерии были уничтожены японские позиции и разрушено 24 японских танка. Северная часть города захвачена китайским отрядом нерегулярных войск. Около двух тысяч японских солдат окружены в деревне Нунцзячуан. Во время боев захвачено много военного снаряжения, в том числе пулеметы и пушки.

13 октября китайские войска отбили у японцев Нин-У (на за-

пад от Дайчжоу). Севернее Гобьня китайские отряды захватили 12 грузовиков с амуницией. Во время схватки было убито 60 японских солдат.

В ночь на 15 октября 20 китайских самолетов бомбардировали район Янцзыпу и японские корабли на реке Ваньцзю. 3 бомбы упали на японском аэродроме, уничтожив несколько самолетов. Взрывом одной из бомб подожжена японская текстильная фабрика. Несколькo бомб упало в районе пристани Уэйсайд, где уничтожено большое количество японских боеприпасов. Несмотря на ураганный огонь японской зенитной артиллерии, все китайские самолеты благополучно возвратились на свою базу.

## На фронтах в Испании

### ВОСТОЧНЫЙ ФРОНТ

В районе Пуэбла де Альбортон (в 35 км. к югу от Сарагосы) мятежники предприняли ряд атак, которые были отбиты. Мятежники понесли большие потери. В районе Суэра (в 25 км. к северу от Сарагосы) мятежники несколько потеснили республиканцев.

### СЕВЕРНЫЙ ФРОНТ

В районе Ариондас республиканцы произвели блестящую контратаку и заняли деревни Льяно де Пасаранга, Уэртас дель Вильяр, Сильяр и Фисс. Мятежники при отступлении понесли большие потери. В южном секторе северного фронта мятежники при поддержке артиллерии и авиации совершили атаку на Пенья Павон, но были отбиты, понеся тяжелые потери.

### ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ФРОНТ

В районе Куэста де ла Рейна (к северу от Аранхуэса) происходят жестокие бои, которые ведутся с огромным упорством за каж-

дый холм. Мятежники получили новые подкрепления и вынуждены республиканцев отойти от некоторых позиций, занятых ими накануне.

### ЮЖНЫЙ ФРОНТ

В районе Пособланко республиканские разведывательные отряды заняли Лома де Пинганияльсе, Менбрильенос и Ла Лома дель Сальдо де Гамо. Мятежники при отступлении оставили большое количество военных материалов.

### ДЕЙСТВИЯ АВИАЦИИ

Правительственные самолеты обстреляли военные объекты в Сарагосе в том числе военный завод Эскориаса. На заводе возник пожар.

15 октября самолеты мятежников вновь бомбардировали Барселону. Убито 8 человек и ранено 2. В тот же день они совершили два налета на окрестности Лериды (Каталония). Зенитным батареям удалось сбить несколько фашистские самолеты, которые успели сбросить лишь несколько бомб, не причинивших вреда. Дженкинс

## Ferma təv kezə gotov

Jušvinskaj rajonis selhoz-artel'n „Zarja budusego“ porš vizan tovarnəj ferma vura ləšətičis təv kezə.

Poršsezlə ovnь fermaьn pomessəno remonitrujtəm, oteplitəm, primitəməš sanitarно-profilaktičeskaj meraez.

Fermais jurališ Moza-jev da brigadir ordenoska jort Petuxova əd- dən vura zavotičənь as- lənь fermais ponda ponda. — Mijə fermaə təv

kezə vьdəs ləšətim, pomessəno ovorudujtim, furaz krepitim, əni toko kolas vura uxazivajt- nь poršsez gəgər—vaitə jort Petuxova.

Mədik fermaez mijan okrugis dolženəš veləčьnь jort Petuxova dьnь, kьz kolə pravilnəja da vura dozirajtənь ponda fermaьn. Zelenin

# SSSR Verhovnej Soveta vərjan lunys šivalə-ŋi. Kolə vьd izbiratelnej učasoklə, vьd kruzoklə suvtətnь ussə siz, med vьd uzališ, vьd kolhozŋik vura usvoitis vərjəmməz jьliš položenŋo da stalinskəj Konstitucijasə

## Sovettezə vərjənnь medburrezsə, çarkənnь negodnəjjeszə

Bьzьt radoštən da gordos-  
tən mijan vèlikəj socialisti-  
českəj rodinaiš uzališsez pan-  
talise SSSR Verhovnej Sove-  
tə vərjan lun jьliš da izbirat-  
elnej kampanija pondəčəm  
jьliš pravitelstvolis resenŋo.

Milijonnəj massalən duma-  
es da čuvstvoes sosredoto-  
čitaməs stalinskəj Konstitu-  
cija vьlə, kəda loə mirən  
meddemokraticeskəj. Partij-  
nej organizacijaezlən zadəča  
—vozglavitnь uzališ s e z l i š  
vьdman političeskəj aktiv-  
nošt, ispolzujtnь nьliš drago-  
cennəj zьzənnəj opьt sь  
ponda, medvь ovespečitnь  
SSSP Verhovnej Sovetə vər-  
jəmsə vèlikəj trudovəj na-  
rodlən dostojnəj zonneziš,  
kədna vьd šələmən predan-  
nəjəš Lenin—Stalin vèlikəj  
partijalə, socializm delolə.

Oktavr 16 lunə Ovlispol-  
kom plenum postanovlənŋo-  
ən utverditəm Komi-Permjac-  
kəj okrug kuza okružnəj iz-  
biratelnej komissija № 247.  
Oktavr 19 lunə Okrispolkom  
9-ət plenum postanovlənŋo-  
ən utverditəm Komi-Perm-  
jackəj okrug kuza Nacio-  
nalnošt Sovetə vərjəmməz  
jьliš okružnəj izbiratelnej  
komissija, kьčə pьrisə do-  
stojnəj morttez, kədna pre-  
dannəjəš partijalə da pravi-  
telstvolə, kədna neətrəv pro-  
veritəməš aslanь usьn.

No ne siz kerənnь mukəd  
rajonnəj da ovsestvennəj or-  
ganizacijaez. Nija eta vaz-  
nejsəj političeskəj iz dьnə  
šivətčisə formalnəja, ne vo-  
ševistskəja. Vunətənnь sijə,  
sto klassovəj vrag pьtajčəs  
šujьsnь mijan soveteskəj ar-  
paratə assis zmeinəj jursə.  
Ed ne slučajno Okrispolkom  
prezidium zasedanŋo vьlən,  
kər pondisə soglasujtnь  
učasokvəj izbiratelnej ko-  
missijaezliš predsedatellezliš  
da sekretarrezliš spisok, to  
azsisə una negodnəj əle-  
menttezəs, kədna otveditise  
učasokvəj komissijaez so-  
staviš.

Nagorskəj učasokvəj iz-  
biratelnej komissijaiš sekretar  
kandidatə (Pošelkovəj Sovet)

vəli vərjəm Suslov, kəda gə-  
təta velogvardejec Orlov-  
skəj vospitannica vьlən. Kə-  
čovskəj rajoniš Petuxovskəj  
učasokvəj izbiratelnej ko-  
missijalən sekretar kandida-  
tə vəli boštəmaš Mininəs,  
kədylən arestujtəm rodnəj  
dada. Sija-zə rajoniš otklo-  
nitəm Taskinskəj izbiratelnej  
učasokis sekretar kandidatu-  
raiš Pavlovaš, kəda imejtə  
raskulačennəj rodstvennik-  
kezkət švjaz.

Jušovinskəj rajon pašta ot-  
voditəmaš predsedatel kan-  
didatura Arxangelskəj iz-  
biratelnej učasokis Sьstero-  
vəs, kəda 1936 godə vəli su-  
ditəm 3 god kezə. Kočov-  
skəj rajoniš Jukšejevskəj iz-  
biratelnej učasokis predse-  
datel kandidaturaiš otklonitəm  
Šizovəs, kəda vəli su-  
ditəm mosenŋičestvo ponda  
169 statja šərti.

Poručitəm iz dьnə xalat-  
nəj otnosenŋo ponda da iz  
razəm ponda Kočovskəj rajo-  
niš Versьninskəj izbiratelnej  
učasokis sekretar kandida-  
turaiš çarkəm Ponomarjov  
Ivan Ivanovič. Sija-zə rajo-  
niš Ušt-Onolvinskəj izbirat-  
elnej komissijaiš otklonitəm  
sekretar kandidaturaiš Storo-  
zeva Jevdokija Sergejevna,  
kəda razis celədsadiš iz.  
Etašsa otmetitəməš esə se-  
eəm fakttez, kədna vьrazajt-  
čənnь nepravitelnəja kandida-  
turaez oformitəmnь, kər kan-  
didatəš rekomendujsəm ne  
ovsestvennəj organizacijaez-  
ən da uzališsez ovsestvoən,  
a učezennoezən (učebnəj  
zavedennois pedagogičeskəj  
sovetən i siz. ozlan).

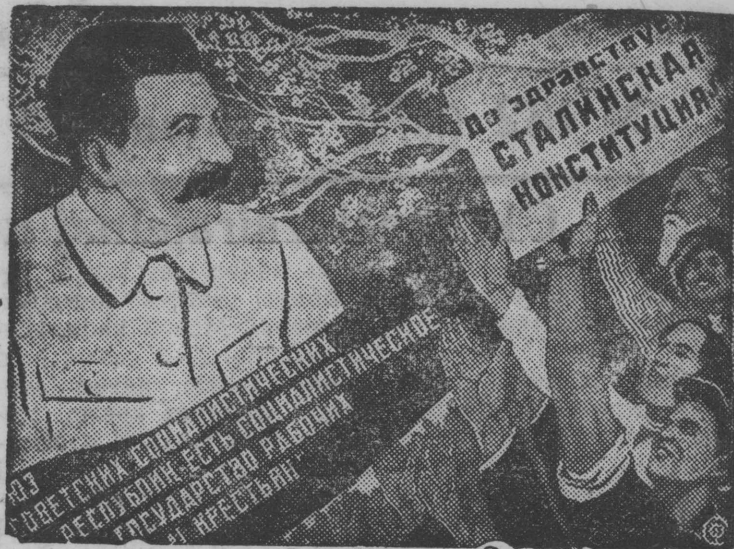
Etašə ŋədalə, sto propa-  
gandalən iz munəma ne-  
udovletvoritelnəja. Nedosta-  
točnəja massaən usvoitəm  
vərjəmməz jьliš položenŋo  
da stalinskəj Konstitucija,  
mьjšan i loənnь mukədləas  
vьzьt političeskəj lapsussez,  
šurənnь mukəd izbiratelnej  
učasokkez komi s i j a e z ə  
klassovo-čuzdəjjez, podsudi-  
məjjez da mukəd negodnəj  
elementtez.

Mijan okružnəj partijnej  
organizacijaez bьtisə učasok-  
kezə vьzьt aktiv, vьdvintə  
jəš rukovoditnь kruzokkezən  
1101 mort, nь kolasiš VKP(b)  
člennez 144 mort, VLKSM  
člennez 204, soveteskəj aktiv  
da intelligencija 599 i 98  
kolhozŋik. Medvь massaez  
kolasənn nuətnь agitacija da  
propaganda vьlənь tьrmana,  
no odnako izsə kerəm vьlə  
nedostatočnəja.

Etnə ovsej nedostatokkez-  
kət ətlənn Verhovnej Sove-  
tə vərjəmməz jьliš položen-  
ŋo da stalinskəj Konstitu-  
cija izučajtəmnь eməš i vur  
primerrez. Versьninskəj, Ar-  
xirovskəj, Borinskəj da Kuz-  
vinskəj kolhozzeznь, Velvin-  
skəj, Dominuskəj da Vezaj-  
skəj šelsovetzeznь kruzok-  
kez organizujtisə assinьs iz-  
sə dostatočno intensivnəja,  
kədna primer šərti dolzenəš  
vəlisə uzavnь i mukəd kru-  
zokkez.

SSSR Verhovnej Sovetə  
vərjan lunys šivalə-ŋi. Kolə  
vьd izbiratelnej učasoklə,  
vьd kruzoklə suvtətnь ussə  
siz, med vьd uzališ, vьd  
kolhozŋik vura usvoitis vər-  
jəmməz jьliš položenŋo da  
stalinskəj Konstitucijasə. Med  
vьd soveteskəj grazdanin tə-  
dis, kinəs vərjənnь SSSR  
Verhovnej Sovetə.

Izбирatelnej kampanijənn  
isključitelnej značənnə imejtə  
agitacionno-propagandist-  
skəj iz. Voševistskəj agi-  
tacija da propaganda, jarkəj  
i dohodčivəj, p r a v d i v ə j  
i uveditelnej, kəda veš-  
kьta i o t k r ь t ə j a ] otve-  
čajtə vьd uzališ da kol-  
hozŋik vopros vьlə, esə vu-  
gazьk šivətas mijan vošev-  
istskəj partija dьnə vєspar-  
tijnej massasə, kerəs sьliš  
politikašə vьd čestnəj truze-  
ŋik ponda esə rodnəjzьkənn.  
P. Turicin



## Доверие избирателей оправдаю

Общее собрание кол-  
лектива рабочих Кудым-  
карской типографии ока-  
зало мне большую честь,  
избрав меня членом ок-  
ружной избирательной  
комиссии.

Я понимаю, что рабо-  
чие избрали меня, мо-  
лодого юношу, за мою  
честную работу в типо-  
графии.

Работать в Кудымкар-  
скую типографию я по-  
ступил в 1932 году уче-  
ником наборного цеха.  
После 6-ти месячной  
учебы меня перевели  
наборщиком-текстови-  
ком, где работал до 1934  
года. Я всегда выпол-  
нял и перевыполнял свою  
дневную норму выработ-  
ки. После этого рабо-  
тал правщиком газет и  
в мелочном цехе, а сей-  
час работаю начальни-  
ком наборного цеха. Ти-  
пография меня вырасти-  
ла и коллектив рабочих  
сейчас мною гордятся.

Я выполняю и обще-  
ственную работу, долго  
работал комсоргом, сей-

час являюсь членом фаб-  
рично-заводского коми-  
тета, членом пленума  
окружкома комсомола  
и т. д.

Я смотрю на свое из-  
брание не только как на  
высокую честь, но и как  
на очень серьезное и от-  
ветственное государст-  
венное дело. Рабочие из-  
бирая меня сказали:

—Смотри, хорошо ра-  
ботаешь в окружной ко-  
миссии! Дело серьезное.  
Эти слава для меня яв-  
ляются своего рода на-  
казом, который я поста-  
раюсь выполнить чест-  
но, по-стахановски. Я  
буду работать в окруж-  
ной избирательной ко-  
миссии так, как этого  
требуют партия и пра-  
вительство, и думаю,  
что огромное доверие,  
оказанное мне, с честью  
оправдаю.

**Член Коми-Пермяцкой  
окружной избирательной  
комиссии по выборам в  
Совет Союза Семен Фе-  
дорович Никитин**

## Kino

Kəzьt oktavrskəj rьt. Ka-  
dьs šivətə 7 čas 23 minutə-  
ŋi. Ravočəjjez, sluzassəjjez,  
kolhozŋikkez da vьdəs sovet-  
skəj intelligencija tərmasə  
Kudьmkarskəj kinočeatrə.

—Kьtəəm talun kino-kar-  
tinaš?—jualənn əta-mədiš,  
kəda ez azьv afisasə.

—„Marionetkəz“—vištalis  
mədik.—Kino-kartina dolzen  
lonь interesnəj. Kolə tərmas  
nь çozьzka, a to pervəj šeans-  
las vermamə šormьnь.

Kinočeatr. Narod sulalə  
kuz očeredьn, kьz ne kьz po-  
lucitnь vь vilet da rьnnь. Vь-  
dəs tərmasə vizətnь kartina-  
sə, vьdənnəslə, kolə iz və-

gьnnь kulturnəja da gazəna çu-  
lətnь assis dosugsə.

No vot, p e r v ə j zvonok.  
Publikaš zanjəjtə aslas vi-  
lettez šərti mestəz. Čulališ  
mədik zvonok, kuiməf, vьvəs  
pədnalīsə. Bi kusis. Pondət-  
čis kino. Mьččalīsə dejstvu-  
jussəj ličaezə: „Do-Re-Mi-  
Fa-Sol-La-Si...“

—Zvuk! Zvuk!—gorətənn  
zalošan. Tarətənn kəkkeznə-  
nьs, sovketənn stulleznas, ki-  
eznanьs, no... zvukьs avu.

No vot, publika pukalə čas-  
ŋi. Pondьlisə mьččavnь. Ču-  
lališ ətik čas. Pondətčis mədik.  
Vizətnь—levzə samolot. Vot  
samolotšənn uskəčis mort veš-  
kьta kavina əšənšənas. Bu-

—Kьčəz pondamə pukav-  
nь? Ed oьs çulalə, kolə soç-

čisnь!—gorətənn ətikkez.—  
Mьja kartinasə suvtəit. Da-  
vaj vasət!—gorətənn mədik-  
kez, no kino-apparat sulalə.  
—Mьja suvtis?

—Əlektrostancijaš oz šet  
toksə. Kəda toksə šetis, sijən  
oz poz mьččavnь kartinasə  
—spokojnəja otvečajtə kon-  
trolorsa.

Vetlišə direktor kabinetə,  
no Vašilenkolən kabinetas i  
dukьs avu. Kьz munə teatrəs  
kinoobsluzivanənnəš? Kьz uza-  
lə kino-apparat? Kьtəəm tre-  
bovanənoz predjavljətnь zri-  
tellez—eta sьlə oz kasajčьs.

No vot, publika pukalə čas-  
ŋi. Pondьlisə mьččavnь. Ču-  
lališ ətik čas. Pondətčis mədik.  
Vizətnь—levzə samolot. Vot  
samolotšənn uskəčis mort veš-  
kьta kavina əšənšənas. Bu-

lьk ušis vaə. „Mьj seteəmnьs  
lois“ dumajtə sija mortьs i  
pondis petnь vašis. Petis ve-  
regəz. Sьlə kьk časovəj ko-  
tərtisə panьt. Kutisə. A sa-  
molot levzəl... Kartina vərə  
suvtis. Bi kusis.

Davaj kino! Davaj, davaj!  
—gorətənn zritellez.

—Ox... kəvь tədi seeəm  
tatən Kudьmkaras kinoobslu-  
zivanənnəš, nekər vь eg lok  
teatras—vaitə krasnoarmejskəj  
paškəma ətik zritel.

—Me vot pukala minuta  
məd da muna gortə, voda  
soçčisnь—vaitə mədik,—a to  
vьdəs nєrvəzə ozə-ŋi terpi-  
tə.

Čulališ vərə 30 minuta. Ka-  
dьs lois 10-ət čas, a pervəj  
šəans vьliš zritellez kartina  
vizətnь ezə vermə. Petaləsə

zalois, pьralasə vər, pukšь-  
lasə, no vi oz sətčь—əlektro-  
stancija vinovat, jorttez. Mi-  
janəs edə vinqitə—vaitə kon-  
trolorsa.

—Vajə dēngasə vər, kəda  
me šeti vilet ponda, nətə mьč-  
čalə siz, kьz polagajčə!—na-  
stočivəja pondis trebujtnь vьzьt  
sapkaa, pozьloj kod-ŋi muzik.  
—Munamə-te kassə!—gorə-  
tis. No i kassa dьnnь ez ver-  
mь suzətnь nekьeəm rezulьtat.  
Ne kino, ne dēnga. Siz pub-  
likaš vьzьt nedovolstvoən mu-  
nisə gortanьs.

—Dorotdel da kinočeatr ovja-  
vitisə avtoprovəg, kəda dol-  
zen obsluzivajtnь okrug pa-  
šta kolhozzez kino-kartinaən.

**Okon. 3-ət lišvok vьlən**

# Vozglavitnъ vѣrzaptiŝsezliŝ političeskaj aktivnoŝ vьdmѣm

## Koŝinskaj lespromxozis vѣrzaptiŝ tьŝečnikkezlѣn ovjazatelstvoez

### Vѣrkeraliŝsez

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Slakov Sem. Fed. 1000 f. m.  | 28. Jerasenko Sem. Serg. 1500 "     |
| 2. Slakov Pavel Iv. 1000 "      | 29. Ŝterьtisin Moisej Petr. 1500 "  |
| 3. Fedoŝejev Al-dr. N. 1000 "   | 30. Beresnev Vaŝ. Tixon. 1500 "     |
| 4. Fedoŝejev Grig. Iv. 1000 "   | 31. Repinov Ŝter. Efim. 1500 "      |
| 5. Kaľinin Nĭk. Petr. 1000 "    | 32. Perepelicьna Marija Jak. 1000 " |
| 6. Moroz Par. Vas. 1000 "       | 33. Glega Petr. Grigorjevič 1500 "  |
| 7. Deniŝenko Vas. Ul. 1000 "    | 34. Bavisinskij Bron. Fr. 1500 "    |
| 8. Biľeckij Pavel. Iv. 1000 "   | 35. Andreenko Ivan Jeg. 1000 "      |
| 9. Ivančenko Jak. Fom. 1000 "   | 36. Fomenkov Ivan Filip. 1000 "     |
| 10. Bondarenko Vas. Al. 1000 "  | 37. Perepelicьn Al-dr. Kuz. 1000 "  |
| 11. Laptenok Vlad. V. 1000 "    | 38. Troрьeko Aleks. Af. 1000 "      |
| 12. Parxomenka Vas. Af. 1000 "  | 39. Tkačunov Petr. Trof. 1500 "     |
| 13. Feščenko Iv. Daň. 1000 "    | 40. Ŝepil Mix. Kir. 1500 "          |
| 14. Ŝidorenko Nikita I. 1000 "  | 41. Misevič Vitalij 1000 "          |
| 15. Zolodčenko Grig. Iv. 1000 " | 42. Jakubovskij Vlad. Al-dr. 1000 " |
| 16. Startinskij Vikt. M. 1000 " | 43. Pestuxov Tixon Kuzm. 1000 "     |
| 17. Terekovič Vlad. Ant. 1000 " | 44. Sitnevič Kaz. Kuz. 1000 "       |
| 18. Jakubovskij Iosif F. 1000 " | 45. Bovrkov Ignatij Ivan. 1000 "    |
| 19. Xmeľnickij Savelij 1000 "   | 46. Sacuņeevič Petr Aleks. 1000 "   |
| 20. Mataras Grigorij 1000 "     | 47. Sacuņeevič Vlad. Al-dr. 1000 "  |
| 21. Neŝterenko Stan. Al. 1000 " |                                     |
| 22. Perepelicьn Pavel 1000 "    |                                     |
| 23. Andрьov Al-dr. Ipat. 1000 " |                                     |
| 24. Andрьov Al-dr. Ŝter. 1000 " |                                     |
| 25. Ŝizon Ivan Mat. 1000 "      |                                     |
| 26. Fedurin Vaŝ. Iv. 1000 "     |                                     |
| 27. Fursevič Konst. A. 1500 "   |                                     |

### Vѣrkьskaliŝsez

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Kaľinin Nĭk. Al-dr 1000 f. m. | kez sodanь. Mukad tьŝečnik- |
| 2. Kaľinin Terentij Iv. 1000 "   | kez pondatčisѣ keraŝnь.     |
| 3. Kaľinin Mixail Vaŝ. 1000 "    | <b>Вьков V. S.</b>          |
| 4. Kaľinin Al-dr Vaŝ. 1000 "     |                             |
| 5. Isajev Mixail Ivan. 1000 "    |                             |
| 6. Isajev Afanaŝij Petr. 1000 "  |                             |
| 7. Vavilin Ivan Andr. 1500 "     |                             |
| 8. Dĭkij Ivan Nĭkif. 1000 "      |                             |
| 9. Soponovskij Vikt. Mix. 1000 " |                             |
| 10. Secov Ivan Iljič 1000 "      |                             |
| 11. Fedurin Jermolaj 1000 "      |                             |
- Tьŝečnikkezlѣn. dvizeņņo paŝkala, vѣrkeraliŝ tьŝečnik-

### Perevьborrez kerisѣ nepravilnѣja

Dominskaj ŝelsovetьn vѣli velatiŝsez sojuzѣ mestkom- mez vѣrjѣm, no kerisѣ siѣ nepravilnѣja. Вьd skolѣn proforggezsѣ vѣrjisѣ, a ŝelsovetьn proforgьs avu. Мьla eta siѣ lois? Da toko siѣn, sto jort Okulova ez set ne-

кьeem proforganez vѣrjѣm kuza sootvetstvujussѣj in- struktaz. Me eta jьliŝ Okulo- vakѣt baiti specialnѣja, no siѣ ez primit nekьeem me- raez.

V. N. Polujanov

sedas. Nekьtѣn nelki socis- nь, kѣr loktasѣ derevņaezŝan kinokartinaen.

Čulalis lun. Kino-peredviz- kaen avtomasina munѣ ŝo ozlaņ i ozlaņ.

— Kьnѣm ŝimalѣ, a ŝojnь nem. Denga avu—baitѣn ѣtamѣd kolasanь Jankin da Dremin. Kinliŝ-kѣ vь ozѣsnь kѣt nevna.

— Мьla ŝojnь nem—jualѣ redakcijalѣn sotrudnik.

— Мьla avu, ed tѣdan мьla. Seeem mijan direktor Vaŝilenkoьs. Zavotitčѣ toko as pondasiŝ, a setčjn kѣt turu- nьs en vьdmь—otvečajtѣn kinomexanikkez.

Loktis avtomasina Kočo- vaez, no gorjučej vьrsis. Oz- laņ munь nemѣn i vѣrlaņ nemѣn. Kovŝis oblaŝtiŝ upol-

nomočennjѣ jort Krauzelѣ gorjučejŝѣ kosьnь Kočova posad kuza, med toko vert- nь vѣr Kudьmkarѣzзas, a ozlaņ munь i vaŝni avu.

Seeem, jorttez, Kudьmkar- skaj kinočeatrьn rukovod- stvo. Siѣ obsluzivajtѣnь go- rodskajŝѣ da ŝelŝkaj naŝelen- noŝѣ kinoen. A voŝnь-kѣ kol- xozzez, to mukad kolxozas godnas ez vѣv ѣtik kino.

— Rad vь vizѣtan kѣt god- nas ѣtik kino-kartina da nekьtiŝ—baitѣnь kolxoznikkez, kѣdna oѣ vermѣ loknь spe- cialno Kudьmkarѣzзas.

— A ed Kudьmkaras lok- tan kѣt, dak tozo toko ner- vaez ѣkѣtan—baitѣnь mѣdik- kez.

Вьd gorodьn, вьd ugolo- kьn Sovetskaj Sojuz paŝta

### Kьz eta suŝѣ?

Samkovskaj ŝelsovetiŝ Tas- kajejskaj kolxozis predŝeda- tel Golovin Stepan Nĭkitič sь tujѣ, medь aktivnѣja go- tovitčьnь SSSR Verxovnej Sovetѣ vѣrjѣmmez kѣzѣ, siѣ siŝtematičeskajѣ pirujtѣ.

Oktabr 17-ѣt lunѣ ŝelsovet naz pačitiŝ obŝej kolxoznej sov- raņņo, kьtѣn kolis vѣrjьnь učastkovaj komisija, no Go- lovin kolxoznikkezѣ sobraņ- no vьlas ez čukѣrt. Aŝьnas, oktabr 18-ѣt lunѣ, ѣaktis ŝel- sovetьs čukѣrtнь izbiraltelez- sѣ mѣdпѣv, no Golovin vѣra-zѣ munis Taskajeva de- revņaj pirujtнь i sobraņņo vьlѣ ez lok. Revkomisijalѣn predŝedačel baitѣ, sto Golo- vin juѣ kolxoznej denga.

Ŝelsovetlѣ da Kudьmkars- kaj Rajzolѣ kolѣ proveritнь Golovinliŝ uz dečatelnoŝtѣ da ѣaktнь kolxoznej mas- saьs oѣn vizнь otvet.

Ŝvjazist

### Kѣr-zѣ mьntasѣ denga?

1936 godѣ kolxoznikkez stroitiŝѣ Kastanovskaj skola, kѣda ponda Dominskaj ŝel- sovet da Kudьmkarskaj rajfo kolxoznikkezlѣ mѣdiŝѣ mьnt- nь dengaen, no ѣnѣz eѣ ŝetѣ 1446 rub 75 kop. Skolasѣ stroitѣmsѣ končajtam ponda eta godѣ kolѣ 660 rub. Eta jьliŝ „Lenin tuj vylat“ redak- cija tulьsnas gizliŝ-ni, med vьdѣs rabočajŝѣ raŝčitajtiŝѣ, no Rajfo ѣnѣz ez ŝet kopejka. Me eta jьliŝ ne ѣtrьr vovli rajfoѣ, RONO-ѣ, rajispolko- mѣ i okrispolkomѣ, no rezul- tattѣg.

Eta jьliŝ bura tѣdiŝ RONO- ѣn oѣzѣŝa zavedujussѣj Ra- doŝtev, no ez ker nem. Sko- laьn ѣnѣz avu ubornѣj, skol- nej doska, oѣ tьrma parta- ez. Čeladьs pukalѣnь ѣtik parta sajas 3 mort tujѣ 4 mortѣn.

Kѣr-zѣ skola ponda ŝetasѣ denga da keraŝѣ skolѣn us- lovijaez?

V. N. Polujanov

## Kino

### (O k o n č a ŋ ŋ o)

Tijѣ, lьdčatiŝsez, eдѣ dumaj- tѣ, sto eta vѣli siѣja-zѣ lunѣ. Avtoprovegьs pondatčis „Ma- rionetka“ kino-kartinaŝa oѣ- zьk, nekѣ oktabr 10-ѣt lunѣ, a Kudьmkaras vѣli oktabr 20 lunѣ, no setiŝ avu nem. Eta tozo kasajtčѣ kinočeatrьslѣ. Dak siѣ. Pondatčis avtopro- veg. Boŝtiŝѣ, koņesno, ŝѣra- nьs okružnaj redakcijajis sotrudnikѣs. Puktisѣ zvukovaj kino-peredvizka, vьdѣs kola- na material, kinokartina. No avu gorjučej uvтѣ vočkaez. Vaŝilenko ŝetis ѣtik jѣv va- čok, kьtčѣ tѣris gorjučejьs 60 kilogramm.

— Vizimѣ Jurinaѣ—baitѣ redakcijajis sotrudnikьs—pь- rimѣ sofer Durakov ordѣ. Ker- ku učitik, zĭk ŝѣd vaņa, nekь- team kulturnej ovstanovka avu.

— Estѣn i te olan?

— Estѣn. Kьtčѣ-nѣ seŝŝa munan. Azzan taj mijan pon- da kьz zavotitčѣ direktornьm Vaŝilenkoьs. Zarplata mijan- lѣ ŝetalѣ umѣla. Egѣ polu- čajtѣ nelki avgust miŝeč pon- da. Specialnej paŝkѣm, kѣda polagajtčѣ, avu.

A vizѣtnь-kѣ, kьz olѣnь kinomexanikkez Jankin da Dremin, to niѣja uzlѣnь kьtѣn



# Massaez kontrol' uvta

## Zutkajevskaj kolhozyn vreditanb

Juŝvinskaj rajoniŝ Zutkajevskaj kolhozyn veskallishez nemymda oza pessə kolhoznoj zazitočnej olan ponda, azimmez vvdəs travitisə. Brigadir Kalin Andrej Petrovič ɛv vvlə soča vizətlə. Məs-təm kolhoznikkez ponda vvali vvdelitəm denga 300

rub, kolhoznikkezlə kukannez ezə setaləi dengabə ani nekətan oz cislitcə. Zutkajevskaj kolhozyn nevlagopolučno. Tukačovskaj traktornej bazalə kolhoznikkez vavisə gorjučej, loktikanəb ɛyalisə gortanəb, sɛ kosta koqux Kalin Nikolaj Mixajlovič

da revizionnej komiŝsija-lən predšedatel Vakin Jegor Jegorovič gorjučajsə guŝən voštəmas da sɛ tujə kištəmas va. Eta ponda traktornej baza strafujtis kolhozəs 239 rub vvlə. Zutkajevskaj kolhozə kolə vizətnə. Maļcev, Jakimov, Kalin.



Uzbekskaj SSR-iŝ Ujci rajoniŝ, Vorosilov ni-ma kolhoziŝ 5-ət brigadalən brigadir-ordenono-ŝec Abdunami Miminov aslas brigada učasok vvlə vizətə xlopok.

## Vašovskaj kolhozə kolə vizətnə

Kudymkarskaj rajoniŝ Razinskaj ŝelsovetiŝ Vašovskaj kolhozyn rukovodstvosa kolə veznə. Kolhozis predšedatel Čajkin Ivan Afanaŝjevič da MTF-iŝ zavedujussəj Leŝnikov Ivan Štepanovič veŝkətlə-nə əddən uməla. Zər, kə-dijə vajlisə porŝsez ponda, juisə aŝnəb vragaən, etaŝan kulisə 45 porŝ. Strada kosta kolhoznik-kezən veŝkətləm tujə ɛr pirujtisə, etaŝan strada kəŝŝis dər.

Əni kolə ləŝətcənə Ok-tabrskaj revolucija prazd-nik kezə, vartnə i ŝetavnə kolhozni kezlə uzlunnez ŝərti ŝu, ləŝətnə poda kartəez təv kezə i siz ozlan. No Leŝ-nikov i Čajkin nem oz kerə. Čajkin rastratitit kolhoznoj denga 660 rub. Kudymkarskaj Rajzolə kolə vizətnə Vašovskaj kol-hozə i zaslugəez ŝərti ŝet-nə dəŝkučikkezlə da ras-tratčikkezlə.

KOLHOZNIK

## Rastratčikkət kolə primitnə merəez

V-Juŝvinskaj ŝelsove-tiŝ Grisinskaj kolhoziŝ oza predšedatel Mexonosin Dimitrij Šilin 1934—1935 goddezə rastratitit kolhoznoj denga 850 rub. Tavo vərə rastratitit 160 rub. Əni uzalə koquxən, vəvvezsə nemymda oz dozirajt. Oktabr 14 lunə

vizit 40 vəv ɛvgjən, a ačəb sɛ kosta pirujtis. Me-xonosin jylis gazeta vvlə gizsblis ne ətɛr-ni, no merəez nekən oz prinimajt.

Rastratčikkət kolə pri-mitnə merəez.

Tədiŝ

## Mijanlə gizənb ŝu oz žimlələ

Verhovskaj ŝelsovetiŝ Kudymkarskaj rajoniŝ Bormotovskaj kolhozyn em vundnə 6 ga, no nekən oz vundnə. Juraliŝsez kolhoziŝ vaitə-nə: „Aŝ sedə ləm uvta, tavod em naŝnə, nem təzdənb“ i oz uzalə nem. Oz prinimajtə nekəəm merəez, med-və ani-zə žimlavnə ŝu.

Kolhoziŝ juraliŝ Zubov N. A. vezdejstvujtə vvd lun, a ŝu žimlavnə oza i dumajtə.

\*\*

## Əzimmez travitənb

Bormotovskaj kolhoz Verhovskaj ŝelsovetiŝ 1-əj brigada-n vvd lun travitənb əzim vəvvezən da məssezən, a pravlenno oz obrassajt nekəəm vni-manno əzim travitənb vvlə. A brigadir 1-əj brigadais Bormotov Jak. Jak. vvd lun vaitə pravlenno-lə, stovə mədik brigadaezən posovitisə kernə jər, a pravlenno nekəəm vni-manno oz obrassajt.

Kolə ani-zə əzimmez dənə suvtətnə oxrana.

## Levtənb bolsevistskaj vditelnoŝ

Kolhozyn predšedatelən me uzalə pervəj god, məjmu uzali pravlenno-nə členən i kladovsikən. Mijan rodnəj sovetkaj vlaš setis zenskəj-jezlə vvdəs pravəez, nɛv in-pez vermənb vəvnb vərjəmən rukovodassəj uz vvlə i aŝ-nəb imejtənb pravo vərjənb. Etə zakonsə mijan veličajsəj dokument—vil stalinskaj Konstitucija krepiŝis ešə jonzəka, keris nerusiməj krepostən.

No mijan okružnej i rajon-nəj organizacijəzis mukəd veŝkətlishez zenskəjjezlis tuj-sə pədnalənb, kerənb ovse-stvennəj mneŝno, sto „zenskəj veŝkətlənb xozajstvoən oz vermə“. Kər menə puktisə predšedatelən Jaskinskaj kolhozə, to rajonnəj organi-zacijəzis veŝkətlishez, a siz-zə Juŝvinskaj MTS-iŝ direktor Vlasov kəŝjiŝisə menəm otsavnə, a delo vvlənb kerisə tavo siz, medvə kolčənb kolhozzez ŝəriŝ vvd ɛv uzən.

Mijan kolhozlən vundan masinaez avuəŝ, me eta jylis vovli Okružə, medvə menəm nija ŝetisə vundan masina,

no nija ɛstisə MTS vvlə, suisə—„MTS otsalas tenb“. Strada kosta ne ətɛrriŝ vovli Vlasov dənə, medvə otsalis sija žimlavnə menəm askadə urozaj, no Vlasov nem ez ker, ez otsav vundnənb ətik lun. Vundimə unazəksə ki-ezən. Rajonnəj organizacijə-ez nełki ez otsalə əzənb masinaezsə Juŝvinskaj rajon-sa kolhozzeziŝ, kovŝis vajnə 2 masina Kudymkarskaj rajon-iŝ.

Əni me velətca kurssez vvlənb, levta aŝŝim političe-skaj uroven. No kurssez vvlənb mijə kvzvam toko ətik lekcijəez, učeŝnikkez avuəŝ, samostojatelnəja uzavnə oz poz. Eta jeeə.

Verhovnəj Sovetə vərjəm-mezəz kad kolčə jeeə. Kolə daspəv levtənb bolsevist-skaj vditelnoŝ, ne leznə vər-jan uz dənə narodliŝ vrag-gezəs da nylis prispeŝnik-kezəs. Vərjənb Verhovnəj Sovetə medvur otirəs.

Juŝva, Jaskinskaj kolhoziŝ predšedatel Kudymova Je. P.

## Vil drevnələn čuzənb vaŝniez viləŝ

Vvd ŝelo, kolhoz, vvd drevnə klučən bergətə, pi-zə vil kolhoznoj zazitočnej olanə. Kolhoznikkez gaza ŝe-rəmbanən da zrnja čuzə-mən vil moggezən, vil so-cialističeskaj kulturaən pan-talənb mijanliŝ velikəj Ok-tabrskaj godovsina prazdnik sə. Avu ani kərkəŝa vaz, pe-mət drevnə, sija ani son-dia zarniən jugdis. Oza car-skaj ŝelo-n durmanitnə kreŝ-tjanstvosa vəlisə vičku da kavak, poppez da kavatskəj-jez—vot i kultura.

Avu eta načəs, vazəb əni. Kytčə vɛ en lok, rajonnəj centrə-li, ŝeloə-li, drevnəə-li, vil ruən lolalə mijan kol-hozrəj kreŝtjanstvo. Avu se-əəm ŝelsovet, medvə ez vəv klub, livo izba-čitalnə. Vil drevnəez—vil vaŝniez. Kol-hoznikkez vaitənb əni, ne oza-moz munnə vičkuə da ešə kytčə nebud mədikləə, a delovəja veŝedujtənb ətamədnəb kolənb stroitnə klub, ovorudujtənb čitalnə, kerənb drevnənb trotuarrez, əv-nəpez uvta—polisadnikkez da saditnə uličəez pələn saddez. Talun Beloevskaj ŝelsovet plenum vvlə čukərtčənb kol-

xozzeziŝ predšedatellez, nija tədənb-ni, kəəəm voprossez pondasə resajtčənb. Plenum oŝŝitəz otəna paŝkalis predšedatellez kolənb ozivlennəj veŝeda, ovsuzdajtənb prazd-nik kezə ləŝətcənb jylis, kəz vuzəka pantavnə Oktabrskaj revolucija XX godovsinasə.

—Klubə-ed jort Jəpanov kolə čozzəka ləŝətnə,—kə-dijakə gorətcis Nəpinskaj kolhoziŝ predšedatellə.

—Ləŝətnə sijə nədər, oca kəv vizit Jəpanov,—menam kolhoznikkez uzalənb lunmədn-i, menam vɛ vəl i gotov-ni, da vərəb ešə avu, ŝelsovet-s-taj mɛjkə kəskə, oz nəv vərəə.

—No, a trotuarresə-ed to-zə kolə čozzəka jestətnə,—gorətcis Jəpanov,—kolə est i kət vəvdnə, ŝelsovet əv-nuvt-ŝanas, von klubəb dənəz da lavkəez ožəttas.—Eta paŝta-ed ladno loas?—Suvtis zoz sərəs Jəpanov da merjajtə kokkeznas.

—Bratskəj mogila vɛvŝis pametniksə ed tozo kolə voč-nə—gorətcis partorg Jarkov.

—Vočam, vočam, kerməd pili tam i gotov polisadnik, kolhoz-nikkez sedtiŝənb-zə vɛ prazd-

nik kezəs,—Jəpanov viŝtalis Jarkovlə.

Oŝŝis plenum. Plenum vvlənb delovəja da xozajstvennə-ja resititə voprossez, kəz vuzəka pantavnə prazdnik-sə. Suisə vvdən tərtnə tuj-keran plan, vestiŝnə gosudarstvo ožn dengaən, na-čən da nuətnə kolhoznikkez kolənb massovəj uz, Ver-hovnəj Sovetə vərjəmmez jylis.

Dasət časənb vvdənnəb gamazən munisə klubə vizətnə kino „Zori Pariza“, klubn tɛr kolhoznikkez, tozə loktə-maŝ vizətnə kinosə.

Kartina bur. Pədnə lolalə-mən kolhoznikkez kartina-sə vizəttən kaŝtənb Oktabrskaj revolucija kosta romessikkezkət da kulakkez-kət pessəmsə.

Šor rətən poməŝŝis kartina vizəttəm. Čarla paŝta təliŝs gazən vɛnələ, kiŝtə aŝŝis jugərsə kolhoznikkez vɛvtə. Ətərnə gorənb paŝkalə gar-moŝnalən sɛ. Kolhoznikkez ŝvətən munisə gortezanəb.

Siz əni olə vil kolhoznoj drevnə stalinskaj Konstitu-cija jugər uvtnə.

TURKIN

**25 ОКТАБРЯ С.Г. В г. АЛМА-АТЕ** состоится очередной 4-й ТИРАЖ ЗАЙМА 2-й ПЯТИ-ЛЕТКИ (выпуска 4 года) колхозники, единоличники, рабочие и служащие **не получившие облигации** до сего времени должны получить таковы не немедленно из райсберкасс пред'явив для получения квитанцию или справку об уплате взносов на заем.

**Окрсберкасса**

Похищенных неизвестными лицами лошадей, кобылицы, масти сивая, кличка „Сивуха“, 18 лет, рост 146. Конь, масти вороной, кличка „Калчан“ 12 лет, рост 149 и конь, масти вороной 9 лет, рост 138.

Знающим или увидавшим просьба сообщить правлению Проничевского колхоза Сергиевского сельсовета Верещаги и с к о г о района.

Утерян. воинские билеты Радостева Якова Степ., Трепезникова Ионы Макс. и Зубова Дим. Степ. считать недействительными.

Утерян. профбилет Брагина Григория Конст. считать недействительным.

Утерян. воинский билет Чугаева Георг. Иван. считать недействительным.

I. O. otv. redaktorliŝ Vaŝiljev.